

โปรดอ่านโดยละเอียด



งานแข่งขันกีฬา (さんどろかい)

ท่านผู้ปกครองสามารถเข้าร่วมชมการแสดงและการแข่งขันกรีฑา
ของกลุ่มนักเรียนที่จัดขึ้นในโรงเรียน การเข้าร่วมของท่านผู้ปกครอง
จะช่วยเป็นกำลังใจที่ดีให้กับนักเรียน

ปีระแวงที่ _____ เดือน _____ วันที่ _____
令和 _____ 年 _____ 月 _____ 日

เรียน ท่านผู้ปกครอง

ผู้อำนวยการโรงเรียน _____
(学校名)

เรื่องแจ้งเพื่อทราบเกี่ยวกับงานแข่งขันกีฬา

งานแข่งขันกีฬามีกำหนดการดังต่อไปนี้ ขอเรียนเชิญท่านผู้ปกครองทุกท่านมาเข้าร่วมชม และส่งแรงเชียร์ให้กับบุตรหลาน
ของท่าน

1. วันเวลา เดือน _____ วันที่ _____ (_____) เวลา _____ : _____ น. ถึง _____ : _____ น.
月 日

2. สถานที่ ณ สนามกีฬาโรงเรียน _____

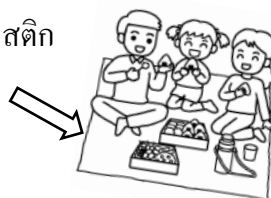
ในกรณีที่ฝนตก เลื่อนเป็นเดือน _____ วันที่ _____
月 日



ยกเลิก

เป็นไปตามกำหนดการเดิม

3. สิ่งที่ต้องนำมาด้วย ข้าวกล่อง ผ้าปูพื้น เช่น เสื้อ ที่รองนั่งพลาสติก



4. อื่นๆ

- เนื่องจากภายในบริเวณโรงเรียนไม่มีที่จอดรถ จึงใคร่ขอความกรุณาคุณใช้รถยนต์ส่วนตัว
ในการเดินทางมายังโรงเรียน

- ถ้าสภาพอากาศไม่ดีทางโรงเรียนจะติดต่อกลับไป

การส่งอีเมลล์ ทางโรงเรียนจะแจ้งรายละเอียดให้ทางบ้านของนักเรียนทราบโดยอีเมลล์
(จำเป็นต้องแจ้งที่อยู่อีเมลล์ไว้ล่วงหน้า)

แผนผังการติดต่อ.... ทางโรงเรียนจะติดต่อไปทางโทรศัพท์ตามลำดับที่ได้กำหนดไว้ ซึ่ง
จะเรียกตารางกำหนดการว่า "แผนผังการติดต่อ" ขอความร่วมมือท่านผู้ปกครองทุกท่าน
กรุณาเก็บรักษาผังการติดต่อนี้ไว้ให้ดีและกรุณาอย่าแจ้งหมายเลขโทรศัพท์ให้แก่ผู้ที่ไม่
เกี่ยวข้องทราบ (เพื่อเป็นการปกป้องสิทธิส่วนบุคคล)

よ
よく読んでください

うんどうかい
運動会：がっこう こ たち しゅうだん きょうぎ えんぎ
学校で子ども達が 集団 で 競技 や 演技 をして、
ほごしゃ み
保護者にも見てもらいます。
ほごしゃ おうえん こ たち おお ちから
保護者の応援も、子ども達の大きな力になります。



ほごしゃ
保護者
さま
様

れいわ ねん がつ にち
令和 年 月 日

がっこうちょう
学校長


うんどうかい 運動会 の お知らせ

うんどうかい つぎ おこな ほごしゃ みな らん おうえん
運動会 を 次のとおり行います。保護者の皆さまも ぜひご覧になって、応援してください。

1. 日 時： _____ 月 _____ 日 () _____ 時 _____ 分 ~ _____ 時 _____ 分

2. 場 所： _____ 学校 運動場

あめ ばあい がつ にち えんき
雨の場合： _____ 月 _____ 日に延期

 ちゅうし
中止

じっし
実施

3. 持ち物：お弁当、敷き物
(ビニールシート)



4. その他：・校内には、駐車場がありませんので、お車でのご来校は ご遠慮ください。

・天候がはっきりしない場合は、学校からご連絡します。

いっせい がっこう かくかてい とど
一斉メール・・・ 学校から各家庭にメールが届きます。
(前もってメールアドレスを登録する必要があります。)

れんらくもう き じゅんばん でんわ れんらく
連絡網・・・ あらかじめ決めてある順番に、電話で連絡をします。
その順番を決めた表を 連絡網 といいます。この表は、
じゅんばんき ひょう れんらくもう ひょう
各家庭で大切に保管し、関係のない人に電話番号などを
かくかてい たいせつ ほかん かんけい ひと でんわばんごう
知らせないようにしましょう。(プライバシーの保護)